

中華傳道會劉永生中學 CNEC Lau Wing Sang Secondary School
2020-2021 學校特別通告 Special School Notice
復課前的提醒及中六畢業禮 Reminder before Class Resumption & S6 Speech Day

最新消息 Latest news :

教育局 EDB <https://www.edb.gov.hk/tc/news/all.html>

考評局 HKEAA <http://blog.hkeaa.edu.hk/>

學校網頁 School webpage <http://www.lws.edu.hk/>

敬啟者：

因應疫情，教育局宣佈分階段復課(面授課程)，復課消息以教育局消息為準。學校有關安排如下：

1. 復課首天安排 First Day of Class Resumption

為了促進同學逐漸適應校園生活，學校復課的安排如下：

- ✓ 復課首天(16/9 Day C；23/9 Day A；**29/9 改為 Day D**)將安排班主任課及簡介，而 **28/9 則改為 Day E**，有關特別上課時間表詳見**附件二**；
- ✓ **校舍由上午 7 時 30 分開放**，建議同學提早回校，以免交通擠塞或人多聚集，並辦理量度體溫及健康申報程序；
- ✓ 建議同學在家先吃早餐，並帶備裝滿水的水樽回校；
- ✓ 請同學穿著整齊夏季校服回校，注意髮飾儀容符合學校規定；
- ✓ 復課首天請帶備當天上課的教科書、手提袋、文具、膠檔案夾、紙張等。復課後會派發手冊、上課時間表和校曆表，讓學生貼上手冊；
- ✓ 請帶備填妥的「量度體溫記錄表」及「學生健康申報表」(**附件一**)；
- ✓ 如有身體不適或 14 天內外遊記錄，請勿回校。家長可在早上 7 時 15 分後致電校務處請假。

如有查詢，請致電校務處，聯絡班主任、譚文燕副校長或吳浣華老師。

2. 9 月 16 日起的上課安排 Lesson arrangement from 16/9

由於復課初期以半天時間表形式進行，並雙軌進行實體上課及網課。因此學校需要調整上課與放學時間，讓同學可在家中午餐。部分學生人數較多的班別將調整房間。有關分階段復課安排如下，9 月 16 日起的上課時間表見**附件二**。

階段 Phase	年級 Form	上課形式 Lesson mode
適應階段 (16-22/9)	中六	回校上課(上午)；網上補課(下午)【註】
	中五	在家學習(上午)；回校/網上補課(下午)【註】
	中一	在家學習(21-22/9 上午至 12:30)； 回校參與中一新學年指導活動(21-22/9 2:15-3:45pm) *【22/9 為中一同學及轉校生拍攝學生照片】(附件三)
第一階段 (23-28/9)	中一、中五及中六	回校上課(上午)【註】
	中二、中三及中四	在家學習(上午)【註】
第二階段 (29/9 起)	中一至中六	回校上課(上午)【註】

【註】：高中學科有機會在下午安排網上補課，科任老師會通知有關同學。

年級 Form	房間 Room	年級 Form	房間 Room
中一 【註】	1A- 413 室 1B- 203 室 1C- 204 室 1D- 205 室	中四	4A- 604 室 4B- 605 室 4C- 606 室 4D- 607 室
中二	2A- 602 室 2B- 603 室 2C- 406 室 2D- 407 室	中五	5A- 502 室 5B- 503 室 5C- 504 室 5D- 507 室
中三	3A- 402 室 3B- 403 室 3C- 404 室 3D- 405 室	中六	6A- 302 室 6B- 303 室 6C- 304 室 6D- 305 室

【註】課室試行放置安全膠板和消毒用品，每天清潔消毒。

如有查詢，請致電校務處，聯絡班主任、高健珩助理校長或黃佩雯老師。

3. 促進學習的評估 Assessment for Learning

疫情反覆，學生回校上學得來不易，老師同時努力網上授課和面授課程。為了促進同學的學習，本校一直秉持持續性評估(continuous assessment)的原則，從網上及實體課業、課堂任務、小測、考試中記錄同學的學習表現，並分別計算入平時分及考試分內。復課首三天內，學校不會安排測驗。請督促子女做好時間管理，準時遞交課業，認真上課，準備日後的評估。

此外，因應考評局宣佈 2021 年中學文憑試的考試時間表延後，本校的校曆和中六考試將有所調整，有關中、英、通識、視藝科修訂後的校本評核(SBA)安排，詳見附件四。

日期	考試
11-20/11/2020	中六第一學期考試
2-9/2, 23-26/2/2021	中六畢業考試

如有查詢，請致電校務處，聯絡高健珩助理校長、黃佩雯老師或郭靜萍老師。

4. 防疫安排 Precautionary measures

為保障學生及教職員的健康及安全，學校防疫安排如下：

- ✓ 當家長及學生須要回學校時，請確保學生在家先量度體溫，並帶備已有家長簽署的「量度體溫記錄表」及「學生健康申報表」(附件一或學生手冊內)回校。
- ✓ 如有發燒或出現呼吸道感染徵狀的學生，便應即時求診和在家休息，不應上學。如得悉子女或家人「初步確診」、「確診」或「密切接觸者」，請盡快通知學校，不應回校。
- ✓ 在學校出入口，職員會為學生、家長及訪客量度體溫及用酒精搓手液潔手。
- ✓ 如發現有學生發燒或出現呼吸道感染徵狀，校方會儘快通知其家長或監護人，安排接送離校盡早求診。請家長為學生預備口罩。
- ✓ 所有人士，包括教職員、學生、家長及訪客須在校園內戴上口罩(surgical mask)。如有需要，可佩戴面罩(facial mask)或手套。
- ✓ 環境衛生方面，學校每天全面清潔及消毒校舍，尤其課室、特別室、洗手間及小賣部，並於部分學生桌面擺放透明硬膠屏障，以減低感染風險及保障學生及教職員的健康及安全。請家長為子女預備清潔用品，例如：紙巾、酒精搓手液等。
- ✓ 小賣部服務暫停，直至 9 月 29 日起恢復服務；訂飯服務暫停，直至恢復全日制復課。

如有查詢，請致電校務處，聯絡黎淑儀老師或盧維中助理校長。

5. 體育服安排 Physical Education Uniform

為避免同學在更衣室內聚集，復課後的體育課，將改於課室或校園內進行理論課及簡單個人身體協調活動，同學必須佩戴口罩，並穿著整齊校服進行，毋須攜帶體育服回校，直至另行通知。

6. 手機不帶入課堂安排 Arrangement of Mobile Phone at Lesson Time

本校一直主張手機不帶入課堂，讓同學專注學習。基於安全理由，本校鼓勵同學申請攜帶手提電話回校，並於回校後把手提電話交予校方保管，並於放學後前發還給同學，以便於路途中與家人聯絡。

請中二至中六級家長填寫回條(reply slip)，表示是否申請攜帶手提電話回校，以便學校妥善安排。申請者必須遵守以下各使用規則：

- 同學不得於校內私藏手提電話。未經批准，同學也不得於校內使用手提電話。如有發現，本校將給予處分，並會嚴肅跟進。
- 為了更準確反映學生品行情況，本年度的違規記錄將會分項目獨立計算。即不會因警告累積成缺點，或因缺點累積成小過，如此類推。
- 進入校園前，須確定電話已關機及沒有設定任何響鬧系統。
- 如同學因遲到或其他原因未能於點名時把手提電話交予班主任，必須主動於回校後，立即把手提電話交予校務處，並於離校前到校務處取回。
- 申請後，如個別日子不用攜帶手提電話回校，請於手冊《家長致學校通訊》中通知班主任。

如有查詢，請致電校務處，聯絡訓導主任吳浣華老師、黎淑儀老師或陳國盛老師。

7. 中六升輔晚會 S6 Parents' Night for Career Guidance

中六同學即將迎戰中學文憑試，現階段需要認真思考畢業後的升學安排。為使同學及家長能瞭解最新升學出路資訊，本校於禮堂舉行兩場重要的升學輔導講座，詳情如下：

第一場：多元升學出路介紹

日期：2020年10月9日(五)

時間：晚上6時30分至7時45分

主講：青年新世界資深社工陳天惠先生、升學及擇業輔導主任卓淑珍老師

內容：

◇ 本校畢業生成績及出路分析

◇ 多元升學出路介紹

* 大學聯招選科要點

* 自資學位及副學位課程

* 內地、台灣及海外課程

* 專業職前課程資訊

* 「E-APP專上課程電子預先報名平台」報名方法及注意事項

◇ 家長如何與子女同行(上)

第二場：香港中學文憑試放榜準備

日期：2021年5月7日(五)

時間：晚上6時30分至7時45分(大約)

主講：青年新世界資深社工陳天惠先生、升學及擇業輔導主任卓淑珍老師

內容：

◇ 放榜須知

* 大學聯招改選策略及注意事項

* 面試技巧

* 獎助學金申請要點

* 求職升學陷阱

* 中六重讀須知

* 派發升學及放榜刊物

◇ 家長如何與子女同行(下)

◇ 畢業考試成績表派發

備註：

1. 以上兩場家長講座，家長如未能抽空出席，同學也務必出席。
2. 同學及家長回校必須戴上口罩、填寫健康狀況申報表、量度體溫。
3. 如同學及家長出現呼吸道病徵，尤其發燒，或仍在隔離的14天內，切勿回校。

8. 網上功輔班 Online tutorial of Assignments

為督導學生完成家課和解決功課疑難，促進學生建立良好的學習習慣，本校將於十月舉辦網上功輔班。同學須先行做功課或溫習，若遇上疑難，除了在上學時請教師長外，亦可於網上功輔班請教校方所聘請的專責導師。詳情容後公佈。

9. 共建網「樂」e世界家長講座：提升在家學習效能 慎防網上侵權陷阱 "Together for a Fun Internet World" Parent Seminar

由教育局資訊科技教育組、香港教育城及家庭與學校合作事宜委員會合辦的共建網「樂」e世界家長講座：提升在家學習效能 慎防網上侵權陷阱將於 2020 年 9 月 26 日(星期六)下午 2 時 30 分至 4 時 30 分以網上研討會形式舉行，現已接受報名(截止日期: 2020 年 9 月 26 日下午 2 時正)。講座由知識產權署的代表及小學校長主講，分別講解互聯網上有機會侵犯知識產權的行為及如何避免網上侵權，以及分享如何透過家校合作提升子女學習效能，及培養他們自主學習的能力，歡迎家長出席。講座會以粵語進行。有關詳情，請瀏覽以下活動網址：
<https://www.hkedcity.net/eventcalendar/event/5f4c5b14064612515d67349c>

如有查詢，請致電 2624 1000 或電郵至 info@hkedcity.net 與香港教育城聯絡。

10. 2019-20 年中六畢業禮安排 S6 Speech Day

經諮詢意見及顧慮畢業同學的學習需要後，本校將安排實體中六畢業禮，並修訂開始時間。為了保障學生安全，是次畢業禮一切從簡，家長可在家中觀看網上直播。詳情如下：

日期 Date：2020 年 9 月 25 日(星期五)

修訂時間 Revised Time：下午 7 時 (約 1 小時 15 分鐘完成)

地點 Venue：本校禮堂

對象 Target：本校應屆中六畢業生

- 註 Remarks：1.只邀請本校中六畢業生出席；中六畢業生須於下午 5:30 回校參與綵排；
2.如個別需要在學校上網課，可向班主任申請，自備器材，回校前先用膳；
3.如有身體不適或 14 天內外遊記錄，請勿回校；
4.回校同學必須嚴格遵守防疫措施，全程戴上口罩，保持社交距離；
5.畢業典禮是莊嚴的儀式，請同學注意髮飾儀容符合學校規定，並穿著整齊夏季校服出席；
6.請家長安坐家中觀看網上直播，連結容後通知。

至於謝師宴安排，則有待疫情消息待定。如有查詢，請聯絡班主任、譚詠嫻助理校長或黎志源老師。

11. 第 72 屆香港學校朗誦節 72nd Hong Kong Schools Speech Festival

本校一直鼓勵學生參與不同形式的課外活動比賽，藉以擴闊學生的視野和眼界。第 72 屆香港學校朗誦節舉行在即，現鼓勵 貴子弟報名參加。比賽詳情如下：

比賽項目：粵語組、普通話組、英語組

比賽模式：參賽者自行拍攝表演影片（校方可協助參賽學生拍攝及呈交影片）

比賽日期：2020 年 11 月 16 日至 11 月 30 日

比賽報名費：\$150（學生支付\$75，校方資助\$75）

本校報名連結：<https://forms.gle/ipCPrQDZmss4Tr9w6>

（如已填寫報名表格的同學不用再重複填寫）

其他細則：負責老師將安排賽前訓練（網上 ZOOM 或實體）。若學生訓練時的態度欠佳或未能出席超過 80% 前訓練，老師有權不安排學生出賽。

敬請 台端囑咐 貴子弟於 2020 年 9 月 16 日(星期三)或之前於 GRWTH 回覆。如有查詢，可致電校務處，聯絡蘇曉麗老師(粵語及普通話組)或潘鳳玲老師(英語組)

上述活動屬於「教育局全方位學習基金活動」。同學家庭經濟如有困難（包括領取綜援，接受學生資助全費津貼或其他經濟需要類別），可到校務處索取 SC28 表格申請資助。申請資助的同學，現時仍需先繳交全費，待圓滿完成該活動之後（即出席率達 80% 及表現滿意），盡快找負責老師在 SC28 表格上簽署核實，然後將 SC28 表格交回校務處。

學校一直全力為開學作好應變和防疫措施，支援同學。請家長和同學定期檢閱 GRWTH 及學校網頁，配合學校安排。讓我們一起學習等候，學習感恩，學習交託，主必帶領我們經過。祝福大家。

中華傳道會劉永生中學



校長

二零二零年九月十四日

家長回條 (特別家長通告)
Reply Slip (Special school Notice)

【9月16日(星期三)或之前在 GRWTH 確認 Please reply by 16/9 (Wed).】

本人已知悉以上特別家長通告各項事宜。

A. 申請攜帶手機回校 (Mobile phone arrangement)

- 申請攜帶手提電話回校，並會囑咐 敝子弟必須遵守使用規則(只適用於中二至中六家長)
I will apply to bring the mobile phone to school (for S2-6).
- 不申請攜帶手提電話回校，並明白 敝子弟不得私自攜帶或使用手提電話回校(只適用於中二至中六家長) I will **NOT** apply to bring the mobile phone to school (for S2-6).
- 不適用 (只適用於中一家長) Not Applicable (for S1 only)

B. 中六升輔晚會 S6 Parents' Night for Career Guidance (中六適用 S6 only)

- 本人會出席 2020 年 10 月 9 日的晚會 (家長出席人數：_____ 人) I will attend on 9/10.
- 本人未能出席 2020 年 10 月 9 日的晚會 I will **NOT** attend on 9/10.
- 不適用 (只適用於中一至中五家長) Not Applicable (for S1 to 5 only)

家長／監護人簽名 Parents' signature : _____ 學生姓名 Student name : _____

姓名 Name : _____ 班別 Class : _____

日期 Date : _____ 學號 Class no. : _____

中華傳道會劉永生中學 CNEC Lau Wing Sang Secondary School
2019 冠狀病毒病學生外遊及健康狀況申報表 Health Declaration Form

學生姓名：_____ 班別：_____ 編號：_____ 性別 G： 男/女

請填妥下列表格交回學校（在適當方格上加上「✓」號）。

甲部 - 14 天內的學生外遊紀錄

本人子女在復課前 14 天內沒有離開香港

本人子女在復課前 14 天曾到訪香港境外的國家／地區

離港時期：由 2020 年____月____日(離港日期) 至____月____日(抵港日期)

外遊地點（請列明國家及城市）：_____

乙部 - 學生是否曾經確診

本人子女沒有證實患上「2019 冠狀病毒病」。

本人子女曾證實患上「2019 冠狀病毒病」，並已痊癒。

留院日期：由____月____日 至____月____日

丙部 - 照顧學生、或與學生同住的人士的健康情況

照顧本人子女、或與其同住的人士均沒有證實患上「2019 冠狀病毒病」。

照顧本人子女、或與其同住的人士中，有證實患上「2019 冠狀病毒病」，現已經痊癒／仍留院醫治/出院進行藥物治療（請刪去不適用者）。

該患者和本人子女的關係：_____

照顧本人子女、或與其同住的人士中，並沒有被衛生署界定為 2019 冠狀病毒病確診個案的「密切接觸者」。

丁部 - 學生的健康狀況

本人子女沒有咳嗽、氣促、呼吸困難或咽喉痛等徵狀。

家長／監護人簽署：_____

家長／監護人姓名（正楷）：_____

日期：_____

註：「密切接觸者」一般指曾經照顧患者、與患者共同居住或曾經接觸過患者的呼吸道分泌物和體液的人士。

上課時間表(9月16日起)Lesson Timetable (from 16/9)

網上及實體混合上課時間表							
(每堂 35 mins)							
時間 \ 循環	A	B	C	D	E	F	G
8:10 - 8:25am	早會班主任時間 Assembly (15 mins)						
8:25 - 9:00am	第一堂 Lesson 1						
9:00 - 9:35am	第二堂 Lesson 2						
9:35 - 9:50am	小息 Recess 1 (15mins)						
9:50 - 10:25am	第三堂 Lesson 3						
10:25 - 11:00am	第四堂 Lesson 4						
11:00 - 11:15am	小息 Recess 2 (15mins)						
11:15 - 11:50am	第五堂 Lesson 5 Day A 及 Day D 週會 / 班主任課						
11:50 - 11:55am	小息 Recess 3 (5mins)						
11:55 - 12:30nn	第六堂 Lesson 6						
12:30 - 1:05pm	第七堂 Lesson 7						

註：

- 轉堂及小息不用登出 zoom 會議 (除非下一堂需要分組轉到另一個網上課室)；
- 請預備文具、教科書及相關學習材料準時上課；
- 建議使用電腦或流動學習裝置，宜在家中網絡穩定和寧靜的地方上課；
- 敬師愛友，互相尊重。如有技術問題，請耐心處理。

上課時間表(9月23日, Day A)

Lesson Timetable (23 September, Day A)

8:10-8:25am	中二至中四 zoom 班務； 中一、五、六課室早會及班主任時間 Assembly (15 mins)
8:25-9:00am	班主任課 Class Teacher Period 中一及中五班主任時間 中二(網上閱讀課(zoom)) 中三(心理成長課(zoom)) 中四(升輔班主任課(zoom)) 中六(升輔班主任課)
9:00-9:05am	轉堂時間 Break (5 mins)
9:05-9:40am	第一節 Lesson 1
9:40-10:15am	第二節 Lesson 2
10:15-10:30am	小息 Recess 1 (15 mins)
10:30-11:05am	第三節 Lesson 3
11:05-11:40am	第四節 Lesson 4
11:40-11:55am	小息 Recess 2 (15 mins)
11:55-12:30nn	第六節 Lesson 6
12:30-1:05pm	第七節 Lesson 7
1:05-1:10/15pm	中一、中五、中六班務 Class Teacher Period

上課時間表 (9月29日, Day D)

Lesson Timetable (29 September, Day D)

8:10-8:25am	課室早會及班主任時間 Assembly (15 mins)
8:25-9:10am	班主任課 Class Teacher Period 中二、中三及中四班主任時間 中一(數學科練習) 中五(通識科練習) 中六(升輔班主任課)
9:10-9:55am	指導日講座 Orientation Talk
9:55-10:10am	小息 Recess 1 (15 mins)
10:10-10:50am	第三節 Lesson 3
10:50-11:30am	第四節 Lesson 4
11:30-11:45am	小息 Recess 2 (15 mins)
11:45-12:25nn	第六節 Lesson 6
12:25-1:05pm	第七節 Lesson 7
1:05-1:10/15pm	班務 Class Teacher Period

中一新學年指導活動時間表(9月21日及22日)**S.1 Orientation Activity Timetable (21 & 22 September, Day D)****9月21日下午回校**

時間	1A (413 室)	1B (203 室)	時間	1C (204 室)	1D (205 室)
2:15-2:20	點名(課室)	點名(課室)	2:15-3:00	點名、學習效能提升講及班務(課室)	點名、學習效能提升講及班務(課室)
2:20-3:00	中一適應活動 (學生活動中心)	中一適應活動 (禮堂)	3:00-3:40	中一適應活動 (學生活動中心)	中一適應活動 (禮堂)
3:00-3:45	學習效能提升講 及班務(課室)	學習效能提升講 及班務(課室)	3:40-3:45	班務(課室)	班務(課室)

9月22日下午回校

時間	1A (413 室)	1B (203 室)	時間	1C (204 室)	1D (205 室)
2:15-2:20	點名(課室)		2:15-2:25	點名及班務(課室)	點名及班務(課室)
2:20-2:40	拍攝學生照片 (禮堂)	點名及班務(課室)	2:25-3:00	班主任課 - 守規 (課室)	班主任課 - 守規 (課室)
2:40-3:00	班務(課室)	拍攝學生照片 (禮堂)	3:00-3:20	拍攝學生照片 (禮堂)	班務(課室)
3:00-3:35	班主任課 - 守規 (課室)	班主任課 - 守規 (課室)	3:20-3:40	班務(課室)	拍攝學生照片 (禮堂)
3:35-3:45	班務(課室)	班務(課室)	3:40-3:45		班務(課室)

註：在上述日期，中一於上午 12:30 完結網上學習，以便在家午膳後，下午回校適應校園生活。

SBA requirements for 2021 HKDSE (For S6 students only)

Subject	Requirements		
	SBA Requirement	Mark submission requirements	Student Work (Note 1)
Design and Applied Technology	A Project (Part 1 and 2)	1 mark on Part 1 and 1 mark on Part 2	SBA project reports (including drawings, models and CDs/DVDs, if any) of six students, chosen by the HKEAA, are to be reviewed by the HKEAA. (Note 2)
Liberal Studies	An Independent Enquiry Study (IES)	1 mark on Problem Definition and Identification of Concepts / Knowledge 1 mark on Explanation and Justification 1 mark on Presentation and Organisation 1 mark on Initiative <i>Note: Detail requirements, including word limit etc, are provided in the updated SBA Teachers' Handbook.</i>	IES Reports of six students, chosen by the HKEAA, are to be submitted.
Visual Arts	One SBA portfolio (including 1 research workbook and 2 pieces of artworks/critical studies, at least one piece of work should be an Artwork)	1 mark on Research workbook 1 mark on 2 pieces of artwork/ critical studies	One SBA portfolio (including 1 research workbook and 2 pieces of artworks/critical studies) and the Assessment Sheet from each of the six students, chosen by the HKEAA, are to be submitted. (Note 3)
Chinese Language 中國語文	Reading Activities 2 elective modules 閱讀活動，兩個選修單元	1 mark on Reading activities 閱讀活動分數一個	Nil

Subject	Requirements		
	SBA Requirement	Mark submission requirements	Student Work (Note 1)
English Language	1 oral assessments with one from Part A and one from Part B of the two marks reported, one mark should be based on a group interaction and one on an individual presentation	1 mark on 1 assessment	Six video clips for Part A and six video clips for Part B of the SBA are to be submitted. For each Part, the six sets should consist of two high, two medium and two low levels of performance, to be chosen by the school. Assessment records of the students whose samples are chosen for submission. (Note 4)